

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۲/۱۱

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۶/۱۹

مقاله پژوهشی

فصلنامه علمی عرفان اسلامی  
سال نوزدهم، شماره ۷۳، پاییز ۱۴۰۱  
DOR:[20.1001.1.20080514.1401.19.73.13.3](https://doi.org/10.1001.1.20080514.1401.19.73.13.3)

## تجلی حکمت خسروانی «سهروردی» در ذهن و زبان مهدی اخوان ثالث «م امید»

محسن قربانزاده<sup>۱</sup>

محمد رضا شادمان من<sup>۲</sup>

مهدی ماحوزی<sup>۳</sup>

احمد ذاکری<sup>۴</sup>

### چکیده

حکمت خسروانی با عرفان پیوند تنگاتنگ به عبارتی هم آغوشی دارد. عرفان توان آن را دارد، با مخاطب ارتباط برقرار نماید. در عصر ما در پرسه زمانی که بشر زیست می‌کند، می‌توان با شناخت عرفان تأثیرپذیری «حکمت خسروانی» را در ذهن و زبان مهدی اخوان ثالث «م - امید» پی‌جست نمود. علت آن است که اگر باریک‌شویم «حکمت خسروانی» از بن‌ماهیه‌های پرکاربرد در ادب عرفانی است. اخوان نیز به عنوان یکی از شاعران بر جسته معاصر در تمام آنات شعریش، دین‌پروری، وطن‌دوستی، راست‌گفتاری، رادمردی، باستان‌گرایی، به عبارتی اندیشه کهن‌الگوهای ایرانی «سوئون» و اندیشه و فکر ایران شهری موج‌می‌زند. این مقاله در نظر دارد که «حکمت خسروانی» که آمیزه‌ای از اسطوره و عرفان اسلامی است را در «ذهن و زبان» مهدی اخوان ثالث «م - امید» پی‌جست و واکاوی نماید. چراکه در بنیاد اندیشه‌ی وی، به عنوان یکی از نگین شاعران بر جسته معاصر علاقه خاصی به ایران، وطن، «ایران‌شهری» دارد. در شعرش پیوند نزدیکی وجود دارد. در مقاله تحلیل محتوا به کاربرده شده است تا تبیینی روشن و نو از مفهوم «حکمت خسروانی» که از یکی از عناصر مهم شعر می‌باشد، در ذهن و زبان اخوان به دست دهیم.

واژگان کلیدی:

حکمت خسروانی، سهروردی، ابن‌سینا، عرفان، ذهن و زبان اخوان ثالث، مفهوم.

<sup>۱</sup>- دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، واحد خلخال، دانشگاه آزاد اسلامی، خلخال، ایران

<sup>۲</sup>- استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد خلخال، دانشگاه آزاد اسلامی، خلخال، ایران. نویسنده مسئول:

[Mr.shadmanamin@gmail.com](mailto:Mr.shadmanamin@gmail.com)

<sup>۳</sup>- دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد رودهن، دانشگاه آزاد اسلامی، رودهن، ایران

<sup>۴</sup>- دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد کرج، دانشگاه آزاد اسلامی، کرج، ایران

## پیشگفتار

در فرآیند بررسی و به کارگیری واژه حکمت خسروانی و عرفان بدون هیچگونه درنگ و تأمل ذهنی به یاد فرهنگ‌های ابتدایی و باستان می‌افتیم . عرفان «حکمت خسروانی» در ادبیات ایران و جهان کارکرد خاص و ویژه دارد . شناخت این مفهوم یعنی چیستی و نقش آن در عرصه شعر و شاعری «ادبیات عرفانی» است اینکه از نظر متقدین به کارگیری و تجلی آن «حکمت خسروانی» در پهن‌دشت ادب ایرانی - عرفانی در ذهن و دنیای رازناکی و اندیشه‌گی سهورودی به منصه ظهور رسیده است، علت آن است که وی اعتقاد داشت حکمت کاملاً ایرانی است . اما ما می‌دانیم که از نظر ارسطو حکمت امری یونانی است . از نظر او سایر ملل و اقوام از حکمت برخوردار نبوده‌اند . زیرا به تعبیر او این ملل «برابر و وحشی» بوده‌اند . اما با یک درنگ متوجه می‌شویم که با تقسیماتی که سهورودی از حکمت دارد، حکمت خاصه در ایران باستان وجود داشته و حکماء بزرگی در ایران زیسته‌اند . او این حکمت را «حسروانی» یا «حکمت عتیق» یا «خمیره ازلی» می‌نامد . از نظر سهورودی این حکمت که او آن را حکمت اشراق می‌خواند، مخصوص اقوام شرق است . این حکمت به معنای اصیل در شرق متافیزیکی و ایران وجود داشته است و بزرگترین نمایندگان آن بزرگان و خسروان ایرانی بوده‌اند . سهورودی «این شهید ملی ایران» باورمند و اعتقادمدار بود که در گذشته ایران شخصیت‌های اسطوره‌ای و نمادین و رمزی، حکیمان علی‌الاطلاق بودند، در آن حکمت از نسلی به نسلی دیگر انتقال یافته است و به دوره اسلامی رسیده است . زیرا اعتقاد او بر آن بود که این حکمت از ادريس نبی آغاز شده و به دو بخش تقسیم شده است . یک بخش به مصر کوچ کرده است، بخش دیگر به ایران آمده است .

در دنیای اسلام پویا و متحول شده است . خویشن را وارث این بخش از حکمت می‌داند . حکمت خسروانی هسته اصلی اندیشه ایران شهری است . منظور از پرداختن به حکمت خسروانی باستان‌شناسی خام نیست . صد الیه به جنبه کارکردی این مبحث باید توجه کرد . یعنی نوعی دیالیتیک هرمنوتیکی میان اکنون و گذشته را در چارچوب و قوانین زمانه خویش توان آن را دارد، برای آینده ما مفید فایده باشد . کار اصلی سهورودی تبدیل اسطوره‌ها و بحث عرفانی است . او به زیباترین شکل این کار را انجام-داده است . در عرصه پهناور و سترگ شعر فارسی چه کهن و معاصر، به دست معماران چابک‌اندیش و قوی‌پنجه و خوش فکر از نظم (کاخی بلند) سر به فلک کشیده است . یکی از معماران دردانگیز بینش‌مند مهدی اخوان ثالث «م - امید» است که روح بی قرار و آسمان‌پوی خود را در دریایی عمیق و ناپیداکرانه شعر قرار می‌دهد که یک نوع (خود رهایی) در اندیشه‌اش موج می‌زند که جان‌مایه حیات و دل

نمودگیش را در کمترینه - بیشترینه اشعارش چون آذربخشی بر تاروپود تراوشتات فکری اش می-درخشد، و هستی اش را به آتش می کشاند. چونان انفجار بزرگ (Big bang) با همه سختی ها و مشکلات، نمودگاه خاصی دارد. باری زمانی که روی اشعارش باریک می شویم می بینیم که تنها هم غم و دل مشغولی اش بیدارخوابی، راستکیشی ملتش است که این دردانگیزی به خوبی در آنات شعریش هویدادست.

تجلی آن «حکمت خسروانی» در ذهن و زبان از ویژگی های بوطیقای مهدی اخوان ثالث «م - امید» است. علت آن است که آنچه به شیوه درک درون منتبی و بینامنتیت هر کدام مبنی بر وجود دلالت معنا، معنایی عرفانی دارد. در دنیای ذهن و زبان مهدی اخوان ثالث «م - امید» در وادی شعر، شاعری نیست که به پرسه گردی و خوش باشی عمر را سپری کند، بلکه همه جا در کنار ماست. به واسطه همین عشق به اعتقادش، دوشادوش ما در جاده زندگی و فکری کام گذار است. وی به دلیل اینکه بر این کهن ادب فارسی زنگار نگیرد، همواره به صیقلی کردن و زنگارزایی این زبان و اندیشه اعظمیم را در ذهن خویش پرورش می دهد و ذهن و سُترک را از پیرایه های ادب کهن لبریزمی کند و آن را پیشکش خوانشگران این وادی می کند و با صدای بلندی در شعر زمستان می گوید: «حریفا رو چراغ باده بفروز که شب با روز یکسان است.» (اخوان، ۱۳۸۱: ۱۰۹)

و یا در «آخر شاهنامه» داستان پور فرخزاد را سر کن / آنکه گویی ناله اش از قهر چاهی زرف می آید . » (اخوان ، ۱۳۶۳ ، ۸۵) «ترا ای کهن بوم و بر » «مزدشت کون گویدت انا الحق / گر درا پبا هست یا به پا نیست / چون کار جهان را جنون گرفته ست / پرسی که بجا هست ، یا بجا نیست . » (اخوان ، ۱۳۶۸ : ۴۱۳) و از دگر سو «از این اوستا» رسالت خود را که بیدار دلی و دل آگاهی مردم زمانه خویش است بیان می کند .

در این مقوله راز و رمز گشایی که پرواز روحش را در آفاق زمانه قراتر می برد چون معماری به ساخت و پردازش زبان ایرانی، تفکر ایرانی، فرهنگ ایرانی، اسطوره و عرفان اسلامی، به چاوشی- خوانی این عظیم اعتقاد ایرانی می پردازد و به بیدار دلی مسیر آگاهی ره پویان جان بر کفت می نهد .

به هر حال تراشه ذهن و زبان اخوان به سان حکاکی در دفتر شعرش صیقلی وار نه تنها به تعلیم و بلکه به تزکیه نفس فرجام بیداری و هوشیاری و سیزی با «من» و «فامن» می پردازد. تا از بلندای اندیشه و از آن سو برای اطلاع رسانی «نگفته کیست / باری سرگذشتی چیست ». (اخوان ، ۱۳۷۰ ، ۱۵) را چونان صفیری بانگ برمی دارد. پرگار اندیشه و زبانش محدود به یک منطقه، یک شهر نمی باشد. چرا که ایران شهری مدنظر اوست و مولوی وار، سهروردی سان ، فردوسی فکر «نه شرقی»، «نه غربی» را فریادبر می دارد که «نه از رومم نه از زنگ همان بی رنگ ». (اخوان ۱۳۸۱: ۱۰۷)

آگاهی عمیق شاعر با افکار بلند و نورانی و کسب دریافت های زرف علمی و کشفیات حیرت انگیز

شیخ شهاب الدین سهروردی آن بزرگترین فیلسوف شهید اشراقی موجب یک نهضت فکری و

باورمندی اعتقادی در ذهن و زبان وی می‌شود که در تبیین اندیشه ناب عرفانی سه‌پروردی در پهنه دشت این فرهنگ و این حکمت می‌پردازد این اندیشه را دست‌مایه شعر خود قرارمی‌دهد که باورمندی و اندیشه عرفانی «سه‌پروردی» به ایران بزرگ و فرهنگ ایرانی در آنات گفتار او مشاهده‌می‌شود. لذا ارتباط اندیشه حمامی اخوان با اندیشه عرفانی سه‌پروردی نگاهمان را به خود معطوف می‌کند. چرا که هر دو به عظمت ایران باستان اندیشیده‌اند. یکی از زبان حمامی و دیگری زبان عرفانی، اخوان با استفاده از واژه‌هایی چونان رستم، زال، اهورامزدا، امشاسباندان و مزدشت و ... حمامه گذشته پرافتخار ایران برای بیداری مردم عصر خود به کارمی‌گیرد و یک نوع بیدار خوابی را نویدمی‌دهد. سه‌پروردی با استفاده از همان واژه‌ها رنگ عرفانی دادن به آن‌ها حکمت خسروانی را خلق می‌کند. هر دو آنان یک نوع صبح‌خیزی را ندامی‌دهند و یک نوع از خود رهایی، در وجودشان موج می‌زنند.

در کارخانه ذهن و زبان مهدی اخوان ثالث "م - امید" «حکمت خسروانی» این اندیشه و تفکر برگرفته از ادب کهن و صاحبان قلم و اندیشه‌ورانی چونان «فردوسی - سه‌پروردی» است که راز اندیشگی خویش را در «ایران شهری» تکاپو می‌کند، سعی بر آن می‌گذارد، این رهبوی و آمد و شد را برای خوانشگر خود مهیا سازد، که نوعی دگردیسی نسبت به اوضاع زمان خود داشته باشد، پهنه‌ای کار خویش را در حکمت خسروانی اینگونه درنظر می‌گیرد که اندیشه «ذهن و زبان» را از لحاظ درون‌منتهی و برون‌منتهی یعنی مساحت درونی و مساحت بیرونی موردنبررسی قراردهد. تا بدان جا می‌رسد که نمایشگاهی از «حکمت خسروانی» اسطوره، نماد، رمز، به عبارتی کهن‌الگوی ادب فارسی برپامی‌کند که پژواک دراز‌آهنگی را که از ژرفای «حکمت خسروانی» بر می‌خیزد طین افکن می‌بینم.

مقصود آهنگ ما در این پژوهش این است که با توجه به بررسی تجلی حکمت خسروانی آن در ذهن و زبان اخوان ثالث "م - امید" پردازیم. به این منظور ابتدا دو سؤال به این شکل مطرح می‌شود.  
۱- اخوان تا چه حد حکمت خسروانی در اشعار خود استفاده کرده است . ۲- آیا ذهن زبان [فکر و اندیشه] در اشعارش تحت تأثیر حکمت خسروانی بوده است .

جایگاه مفاهیم و کارکرد حکمت خسروانی در ذهن و زبان ، اشعار مهدی اخوان ثالث "م - امید" چگونه است ؟

- آیا شعرش به لحاظ معنوی در دایره شعری دارای کهن‌الگوهای ایرانی است .

- آیا حکمت خسروانی در اشعار اخوان ثالث رهبوی به هویت ملی دارد .

#### اهداف تحقیق :

- آشنایی با ساختن پژوهشگران به «تجلی حکمت خسروانی» در «ذهن و زبان» مهدی اخوان ثالث "م - امید"

- تبیین و کارکرد حکمت خسروانی با نگرش‌های زیباشناختی در ذهن و زبان مهدی اخوان ثالث «م - اميد» در قلمرو شاعری
- شناخت و تبیین تأثیرپذیری از جامعه، سیاست، حمامه، اسطوره در آثار شاعرانه مهدی اخوان ثالث «م - اميد»
- شناساندن برجستگی‌های فرهنگی، تاریخی و عاطفی اسطوره‌ای در آثار مهدی اخوان ثالث «م - اميد»
- وام‌گیری و راه بلدی حکمت خسروانی در دنیای معاصر و هویت ملی
- تمکن به حکمت خسروانی و هویت ملی «ایران‌شهری» در اشعار اخوان ثالث «م - اميد» با نگرشی به هویت‌بخشی ملی در جامعه معاصر
- آشنا ساختن پژوهشگران با کارکردهای حکمت خسروانی در ادب فارسی
- تأثیرپذیری ذهن و زبان اخوان ثالث از حکمت خسروانی
- شناساندن ویژگی‌های اندیشگی، فرهنگی و تاریخی و عاطفی آثار مهدی اخوان ثالث
- تحلیل رویکردهای ذهن و زبان اخوان و بهره‌گیری از حکمت خسروانی
- کاربرد کهن‌الگوی‌های ایرانی در ذهن و زبان مهدی اخوان ثالث «م - اميد»
- شناختن و تبیین تأثیرپذیری جامعه، سیاست، حمامه اسطوره هویت ملی در آثار شاعرانه مهدی اخوان ثالث «م - اميد»

#### پیشینه تحقیق :

در بررسی پیشینه تحقیق، محقق می‌بایست به مواردی چند عنایت داشته باشد تا سره از ناسره نشان‌داده شود، زیرا بررسی و کنکاش را غالباً شناخت ارزش‌های وضع‌های آثار ادبی می‌داند چون تقدیم و بررسی و به عبارتی تأثیرپذیری یعنی شناخت یک اثر خوب از بد و به عبارتی آثار سره از ناسره است و چگونگی تأثیرپذیری مهدی اخوان ثالث از حکمت خسروانی، بند، بند آن را بسته به بررسی و کاوشی در ذهن و زبان وی است زیرا زبان مهدی اخوان ثالث «م - اميد» در سروده‌هایش فراسوی اصل لذت، یک باورمندی تعهد در او موج‌می‌زند. در خوانشگر یک نوع هراس و دل نگرانی ایجادمی‌کند که با دنیای «ناممکن و ممکن» و «ممکن و ناممکن» چگونه معماًی حضور خود را به ایيات برساند. یکی از دغدغه‌های شاعر بیداری و دل‌آگاهی بیدارخواهی مردمان عصر خویش است، لذا در سروده‌هایش ضمن پاسداشت سنت کهن به حرکت داری حکمت خسروانی و تمکن به آن منویات خود را تقدیم رهپویان و بیداردلان می‌کند. بنابر این در آغاز همین تحقیق ضرورت مطالعه دقیق پیشینه آثار سهروردی هدف می‌باشد و از دگر سو پس از روشنگری در مورد بحث چیستی عرفان، حکمت خسروانی می‌بایست مورد بررسی قرارگیرند. شاید بتوان گفت که کمتر به مسئله

تأثیرپذیری و یا به عبارتی جلوه‌گری حکمت خسروانی در اشعار اخوان توجه شده است. آیا اخوان ثالث در اشعار دارای کارکرد شاخص حکمت خسروانی است؟ هر یک از دو موضوع مطرح شده باید ضمنن پاسداشت تفکر سهوردی در دنیای ذهن و زبان اخوان مورد بررسی و واکاوی قرار گیرد.

### ۱- سهوردی، شهید فرهنگ ملی ایران

ابوالفتح شهاب الدین یحیی بن حبش بن امیرک سهوردی معروف به شیخ بزرگ و اشراف شهید فیلسوف بزرگ و نامی ایران در قرن ششم هجری، در سال ۴۵۴ هجری در دهکده سهورد از توابع زنجان به دنیا آمد. تحصیلات مقدماتی را در مراغه نزد مجذالدین جیلی به پایان رسانید، پس از آن به اصفهان رفت که در آن زمان مهمترین مرکز علمی ایران بود. وی تحصیلات صوری خود را نزد ظهیرالدین قاری به پایان آورد و فلسفه ابن سینا را که در کمال شهرت بود آموخت. در اینجا یکی از همدرسانش فخرالدین رازی بود که بعدها از مخالفان سرسخت فلسفه شد.

در دستگاه اعتقادی سهوردی «حکمت» بر دو دسته تقسیم می‌شود:

#### ۱. حکمت لدنی (حکمت اللدنی) و دیگری حکمت العتیقه.

حکمت العتیقه یعنی حکمت قدیم همواره بوده و در قدیم هندی‌ها و ایرانیان و بابلی‌ها و مصری‌ها و بعد از آنان یونانی‌ها تا زمان ارسطو از آن حکمت برخوردار بوده‌اند و ذکر این نکته ضروری است که سهوردی ارسطو را از لحاظ علمی منتهای حکمت یونان می‌داند و می‌گوید که حکمت یونانی‌ها به ارسطو ختم شد در صورتی که عده‌ای دیگر از حکما ارسطو را مبدأ حکمت یونان می‌دانند و می‌گویند که حکمت یونانیان از او شروع می‌شود.

اما حکمت لدنی به عقیده سهوردی حکمتی است که خاصان از آن برخوردار می‌شوند. اما در آغاز حکمت عتیق و حکمت لدنی از یک مبدأ سرچشمه گرفته و آن منبع ادريس بوده که نام دیگر آن هرمس است.

ادريس یا هرمس دارای حکمت عتیق و هم حکمت لدنی بوده و هرچه نوع بشر از حکمت آموخت از او فراگرفته است.

بعد از این که مردم حکمت را از ادريس آموختند به عقیده سهوردی حکمت به دو شاخه منشعب شد و یکی به سوی ایران رفت و دیگری به طرف مصر و بعد این دو شاخه وارد اسلام گردید. البته این حکمت بعد از طریق مصر وارد یونان می‌شد.

«به عقیده سهوردی علمای یونانی و مصری که می‌توان آن‌ها را حکیم دانست، عبارتند از فیثاغورث، امیدوقلس، افلاطون، ذوالفنون مصری و ابوسهل توستری مصری.

اما در خصوص حکمای واقعی ایران عقیده سهروردی این است که بعد از ادریس چند تن از پادشاهان ایران را باید جزو حکمای حقیقی محسوب داشت و آن‌ها عبارتند از کیومرث، فریدون و کیخسرو.

بعد از این سه پادشاه، حکمای واقعی ایران عبارتند از: بازیید بسطامی، منصور حلاج و ابوالحسن خرقانی، که قبل از سهروردی، حکیم واقعی بوده‌اند و بعد از آن‌ها حکیم واقعی خود اوست که حکمت عتیق و حکمت لدنی در او جمع شده و از این حیث فرقی با ادریس «هرمس» ندارد. «کرین، ۱۳۷۲: ۱۶۲-۱۶۳»

باری، سهروردی بانی مکتب اشراق از دو منبع اشراق، اقتباس‌کرده یکی دین قدیم ایرانیان و دیگری حکمت یونان که بعد به اسکندریه رفت و به شکل حکمت افلاطونیان جدید درآمد. در فلسفه سهروردی در اصطلاح دیده‌می شود که بعین، در مذهب قدیم ایرانیان (مذهب مزدابرستی) وجود داشته یکی خرد (با فتح حرف آخر) و دیگری رای، کسانی که بعد از سهروردی راجع به فلسفه او نویسنده‌گی کردند چون منابع ما را در دسترس نداشتند متوجه نشدند که معنای این دو کلمه به خصوص کلمه دوم چیست و قطب الدین شیرازی که فلسفه اشراق سهروردی را تفسیر کرده گفته‌است رای کلمه ایست عربی و جمع آن آرا می‌شود یعنی نظریه‌ها، در صورتی که رای کلمه‌ایست فارسی به معنای نور و هم‌چنین خره، با فتح حرف آخر به معنای نور اما نور ملکوتی است.

«سهروردی پس از تحصیلات رسمی، به سفر در داخل ایران پرداخت و از بسیاری مشایخ تصوف دیدن کرد و بسیار مجدوب آنان شد، درواقع در همین دوره بود که به راه تصوف افتاد و دوره‌های درازی را به اعتکاف و عبادت و تأمل گذراند، سفرهای وی رفته‌رفته گسترده‌تر شد و به آناتولی و شامات نیز رسید و منظره‌های شام او را بسیار مجدوب خود کرد. در یکی از سفرها از دشتی به حلب رفت و در آنجا با ملک طاهر پسر صلاح الدین ایوبی فرمانروای مصر و سوریه ملاقات کرد. ملک ظاهر که محبت شدید نسبت به صوفیان و دانشمندان داشت مجدوب سهروردی شد و از وی خواست که در دربار وی در حلب ماندگار شود.» (حقیقت، ۱۳۸۷: ۱۲۱-۱۲۲)

مرگ سهروردی همان اندازه اسرارآمیز بود که زندگیش. این نابغه کم‌نظیر ایرانی به‌غیر از شماری کتاب چیز چندانی بر جای نگذاشت که سرگذشت زندگی او را روشن کند. «در نحوه شهادت سهروردی نظرات مختلفی اظهار شده‌است، برخی می‌گویند ملک ظاهر او را در خانه‌ای محبوس کرد تا هیاهو و غوغای خاموش شود و سهروردی حلب را ترک کند، جمعی برآئند که سهروردی را گرسنه و تشنه در قید و بند نگاه داشتند تا جان به جان آفرین تسلیم کرد. گروهی می‌گویند کیسه‌ای پر از زهر را بر دهان او بستند و با دست و پای بسته رهایش کردند تا مسموم شد.» (انصاری، ۱۳۸۵: ۱۲۱)

آنچه مسلم است گروهی تهی مغز و پر از نادانی با هم مشورت نمودند که دانشمندی بزرگ و بلنداندیش را از میان خود بردارند، چراکه بودن سهروردی باعث نبود آنان بوده‌است لذا سهروردی

جوان درسی و هشت سالگی، با آثاری فحیم و بزرگ کشته شد و گشتن او، مرگ حکمت و تعقل و نابودی نوادریشی و دانش بود.

### منابع حکمت خسروانی

یکی از مهم‌ترین منابع و ارزش‌های حکمت خسروانی خردورزی است که در شاهنامه به خوبی نمود دارد. اما دیگر منبع مهم این حکمت داستان‌های غنی عامیانه است که آیین‌های عیاری و پهلوانی و جوانمردی و فتیان و فتوت را حفظ‌می‌کنند. از مغولان تا سرپداران اتفاقی که برای حکمت خسروانی افتاد ترجمه منابع هندی است، مخصوصاً رامايانه که برای بازنويسي تاریخ ما بسیار مهم است.

غیر از فردوسی برای رجوع به حکمت خسروانی توجه به نظامی و خمسه او نیز بسیار اهمیت دارد. خمسه نظامی مملو از بحث‌های حکمت خسروانی است، مخصوصاً اسکندرنامه و حتی لیلی و مجنون او. بحث‌های اخلاقی پهلوانی و حکمت خسروانی را در خمسه نظامی بسیار می‌بینیم. البته در آثار مولوی، حافظ و ... نیز عناصر این حکمت مشهود است. اصلاً زبان شعر، زبان حکمت ما است.

شعر در ایران ادبیات نیست، حکمت ایرانی شعر است.

یکی دیگر از اصول حکمت خسروانی رمز و راز است، نکته مهم دیگر تمثیل است. اصلاً افلاطون مثل را از زرتشت گرفته است و فلسفه‌یین که بسیاری می‌کوشند او را مشن عرفان بخوانند، بعد از تعطیلی آکادمی به ایران می‌آید و آرزومند ایران بوده و چون امکانات مالی نداشته با سپاه دشمن به ایران می‌آید. او خودش می‌گوید آرزو داشتم حکمت ایرانی را بدانم و به اندیشه ایران شهر و حکمت خسروانی اشاره‌می‌کند.

اما مهم‌ترین منابع حکمت خسروانی عبارتند از: اوستا، یشت‌ها، وندیداد، ویسپرد، بندهش، دینکرد، بهمن یشت، یادگار جاماسبی، مینوی خرد، پندانمه زرتشت، ارداویرافنامه، گزیده‌های زاداسپرم، شایست نشایست، روایت‌های پهلوی همراه با داستان دینیک، مجموعه ادعیه، دستورنامه‌های اعتراض و متن‌های موضعی، آثار غیردینی مثل یادگار زریران، کارنامک اردشیر پاپکان، سنگنبشته‌ها و سکه‌های کاهنان، روایت‌ها از جمله روایت داراب هرمزد، شاهنامه فردوسی، ویس و رامین، گرشاسب نامه، فارستانمه بلخی و ...

مختصر بیان از حکمت خسروانی سه‌وردی، پس آنگاه درنگ زمانی، تحمل و تأمل در تجلی ذهن و زیان مهدی اخوان ثالث:

داستان رستم و اسفندیار در رساله عقل سرخ در خلال بیان یکی از عجایب شگفت‌گانه، یعنی درخت طوبی به گونه‌ای ویژه و خاص اما متفاوت با منابع مکتوب متون حمامی و اساطیری بیان شده‌است. در این مکتوب، قهرمان داستان «بازی» است که پس از گرفتاری در چاه ظلمت ماده، از غفلت و بی‌خبری موکلان خود بهین استفاده را می‌کند، و در صحراهی جان با پیری سرخ‌موی ملاقات

می‌کند و در این رساله چونان هفت وادی عرفان، عجائب هفتگانه عالم، یعنی کوه قاف، گوهر شب-افروز، درخت طوبی، دوازده کارگاه، زره داودی، تیغ بلارک و خیمه آب حیات در فراز و فرودی، پرسش و پاسخی میان باز و پیر سرخ موی. «... گفتم حال رستم و اسفندیار؟ گفت چنان بود که رستم از اسفندیار عاجز آمد و از خستگی سوی خانه رفت ...». (سهروردی ، ۱۳۴۸ ، ۲۳۴).

«به همه اینها یک نکته دیگر را نیز باید افروز، عرفانه‌تها افسانه‌ها و حمامه ملی ایران قدیم را طرد ذهن نمی‌کردد، آن را تُرهات مجوس و مایه گمراهی و مکروه و حرام نمی‌دانستند، بلکه به آن توجه داشتند. یکی از ارکان فلسفه اشراق سهروردی به‌اصطلاح خودش، حکمت خسروانی اکاسره بود، اندیشه و فرزانگی ایران پیش از اسلام در رساله‌های فارسی سهروردی پُر است. از بازسازی و تعییر «عرفانی - فلسفی» اسطوره‌های ایرانی مثل اشاراتی که در نامه‌های عین القضاط به رخش و رستم و زال و شبدیز و همت کیخسرو و چیزهای دیگری می‌بینیم. توجه به اسطوره مرغ و سیمرغ و آزادی روح و قفس هم مشهود است.» (مسکوب ، ۱۳۷۳ : ۲۱۰-۲۱۱)

و فرازهای دگر سهروردی : سیمرغ ، پر سیمرغ ، رستم ، اسفندیار ، درخت طوبی ، اهورامزدا ، کیومرث ، زال و ...

مهدی اخوان ثالث نیک‌گفتاری ، نیک‌پنداری زردشت، عدالت‌خواهی مزدک و بسی-نیازی مانی را یکجا خواهان بود .

اخوان منزلت و موقعیت خود در شعر را مديون آگاهی و شناخت عمیق و ژرف از ادبیات کهن فارسی «خسروانی» می‌داند. شعر اخوان پیوندی ناگستنی جدایی و ناپذیر با مواريث کهن دارد . جالب است اسطوره‌های و تلمیحات غیرایرانی در شعر او محلی از اعراب ندارد. از اشارات تجلی حکمت خسروانی و اشارات اسطوره‌ای در شعر وی می‌توان به موارد ذیل اشاره کرد .

الف) سرزمین‌های اسطوره‌ای : هفت اقلیم، شهر سنگستان، کوه قاف، تخت جمشید، شوش

ب) موجودات اساطیری : سروش ، اهریمن ، پری

ج) جانوران اساطیری : اژدها ، دیو ، سیمرغ ، رخش (اسب رستم)

د) چهره‌های اساطیری اسکندر، اصحاب کهف و دیقیانوس ، بهرام ، رستم ، سیاوش ، زال ، زرتشت ، مزدک ، مانی ، یوسف ، نمرود ، اورمزد ، آرش ، کاوه ، جهانگیر .

ه) باور و آیین‌های اساطیری : آتش سده (آیینی زرتشتی که با روشن کردن آتش در دهم بهمن انجام می‌شود) آتش مقدس ، آب ، فره چشم‌نوازی می‌کند.. مهر یا میترا (نzed زرتشتیان میترا ، ایزد و حافظ عهد و پیمان و فرشته فروغ و روشنایی است) نقل از فرهنگ «فارسی معین ، ذیل لغت».

و) گیاهان و رستنی‌ها : درخت سرو (درخت کیهانی) مشی و مشیانه (نzed ایرانیان باستان «نخستین

جفت بشر از این گیاه به وجود آمده است .» (کارنوی ، ۱۳۸۳ : ۵۰)

اخوان به عنوان یکی از شاعران دانه ڈرست معاصر علاقه ویژه به ایران باستان و اساطیر آن دوره دارد . و در شعرش یک نوع همپیوندی و نگاه مخصوص به حکمت خسروانی دارد و از دگر مواردی که می وان فهرست وار آورده این است .

مزدک : « من جز اینجایی که می بینیم نمی دانم . »

پرسنده : « یا جز اینجایی که می دانی نمی بینی . »

مزدک : « من نمی دانم چه آنجا یا کجا آنجاست . »

بودا : « از همین دانستن و دیدن یا ندانستن سخن می رفت . »

زرتشت : « آه، مزدک ! کاش می دیدی شهر بند رازها آنجاست / اهرمن آنجا ، اهورا نیز »

بودا : « پهن دشت نی رو نانیز »

پرسنده : « پس خدا آنجاست ؟ [ هان ؟ شاید خدا آنجاست ؟ ] (اخوان ، ۱۳۷۰ : ۸۱) »

شغاد : او شغاد، آن نابرادر بود / که درون چه نگه می کرد و می خنديد / و صدای شوم، نامردانه اش در چاهسار گوش می پیچيد / نطفه شاید منطقه زال زر ماست، اما / کشتگاه ورسنگانش نیست رودابه » (اخوان ، ۱۳۷۰ : ۲۰۳)

### قرآن ، اوستا :

« شعری قرآن و اوستاست کزین سان دم نزع / خانه روشن کند از سوزِ من و سینهِ من » (اخوان ، ۱۳۶۸ : ۵۰)

### پشوتان :

« مگر دیگر فروغ ایزدی آذر مقدس نیست / مگر آن هفت انشه خوابشان بس نیست / زمین گندید آیا بر فراز آسمان کس نیست ؟ / گستته است زنجیر هزار اهریمنی تر زآن که در بند دماوند است / پشوتان مرده است آیا ؟ / و برف جاودان بارنده ، سام گُرد را سنگ سیاهی کرده است آیا ؟ » (اخوان ، ۱۳۷۹ : ۱۴۳-۱۴۴)

### سیمرغ :

« نه جوید زال زر را تا بسوزاند پر سیمرغ و پرسه چاره و ترفند / نه دارد انتظار هفت تن جاوید ورجاوند » (اخوان ، ۱۳۷۰ : ۲۰)

### هما :

« ریشه کن باد خار غم ز دلت / ای همایون همای روحانی » (اخوان ، ۱۳۹۱ : ۲۰۲)

دیو پری :

«پاسی از شب رفته بود و برف می بارید / چون پرافشان پرهای هزار افسانه از یادرفته» (اخوان، ۱۶۳) (۱۰۹:

همچو دیوی سهمگین در خواب / پیکرش نیمی به سایه ، نیم در مهتاب» (همان ، ۱۱۹)  
و نگاهم مثل پروانه / در فضای باغ او می گشت / گشنن غمگین پری در باغ افسانه» (اخوان ، ۹۲: ۱۳۷۰)

گیو/ گودرز / توسر / نوذر :

«هزاران طرفه خواهدزاد ازو بشکوه / پس از او گیو بن گودرز / و با وی توسر بن نوذر / و  
گرشاسب دلیر آن شیر گندآور» (اخوان ، ۱۳۷۰) (۱۷: ۱۳۷۰)

اهریمن :

« انیران را فرو کویند وین اهریمنی رایات را بر خاک [اندازند. بسوزند آنچه ناپاکی است ، ناخوبی  
ست » (اخوان ، ۱۳۷۰) (۱۸: ۱۳۷۰)

شیطان :

« و بسیاری دلیرانه سخن‌ها گفت : اما پاسخی نشنفت / اگر تقدیر نفرین کرد یا شیطان فسون، هر  
دست یا دستان / صدایی بر نیامد از سری ، زیرا همه ناگاه سنگ و سرد گردیدند » (اخوان ، ۱۳۷۰) (۲۰

« نام اهریمن مسخ آمده در پای همه / آن ورم کرده ز غم بادش / و آن فرنگ آتشک خاک به سر ،  
عالمسوز» (اخوان ، ۱۳۶۸) (۲۷۹ : ۱۳۶۸)

ورجاوند :

« نه دارد انتظار هفت تن جاوید ورجاوند / دگر بیزار حتی از دریغاگوئی و نوحه / چو روح جغد  
گردان در مزار آجین این شباهی بی ساحل» (اخوان ، ۱۳۷۰) (۲۰: ۱۳۷۰)

امشاپندا :

«بار معنایی «امشاپندا ، مقدسان بی مرگ «نامیرا» است . جلوه‌هند و نمودگاری از خصلت و  
صفات اهورامزدا است . «درحقیقت مهم‌تر و برگزیده‌تر می‌باشد . در گاثاها امشاضندا وجودهایی

مطلق و روحانی‌اند که مظهر اخلاق به‌شمار می‌روند ، اما بعدها کم‌کم در سایر بخش‌های اوستا و در عصر انحطاط ، از شکل روحانی و مجرد به‌درآمده و تجسم یافتند.» (رضی ، ۱۳۸۰: ۱۰۵)

اخوان در تراویش‌های فکریش و خلجان‌های اندیشگی خود چشم نوازی بر جسته‌ای به این بخش اساطیر دارد . چرائی آن است که در «قصه شهر سنگستان» با فضا‌آفرینی اسطوره‌ای و الهام‌گیری از سرنمون‌های کهن‌الگوی ممتاز و شاخص و مشترک ذهنی بشر به خلق دست‌زده و به عبارتی آفرینش اسطوره‌ای نو و باطرافت می‌زند و از این مقدسان بی‌مرگ ، به امشاسب‌دان می‌پردازد.

« پس از این کوه تشنۀ دره‌ای ژرف است  
در او نزدیک غاری تاروتها چشمه‌ای روشن  
از اینجا تا کنار چشمه راهی نیست  
چنین باید که شهزاده در آن چشمه بشوید تن  
غبار قرن‌ها دل مردگی از خویش بزداید  
اهورا و ایزدان و امشاسب‌دان را  
سراشان با سرود سالخورد نفر بستاند ». (اخوان ، ۱۳۷۰: ۲۲)

اهورا / ایزدان / امشاسب‌دان :

« اهورا و ایزدان و امشاسب‌دان را  
سراشان با سرود سالخورد نفر بستاند  
پس از آن هفت ریگ از ریگ‌های چشمه دارد . » (اخوان ، ۱۳۷۰: ۲۲)  
به نام و یاد هفت امشاسب‌دان در دهان چاه اندازد  
ازو جوشید خواهد آب  
و خواهد گشت شیرین چشمه‌ای جوشان (همان : ۲۳)

عدد هفت :

« پس از آن هفت ریگ از ریگ‌های چشمه بردارد  
در آن نزدیک‌ها چاهی است  
کنارش آذرب افزود و او را نمازی گرم بگذارد  
پس آنگه هفت ریگش را  
به نام و یاد هفت امشاسب‌دان در دهان چاه اندازد ». (اخوان ، ۱۳۷۱: ۱۷۷)

پشون:

«گسته است زنجیر هزار اهريمني تر زآن که در بند دماوندست ؛ / پشون مرده است آيا؟ /  
و برف جاودان بارنده سام گرد را سنگ سياهي کرده راست آيا؟ ... . » (همان : ۲۵-۲۴)

ميتراء / اينران :

«سخن می گفت با تاريکي خلوت  
تو پنداري مغى دلمرده در آتشگاهي خاموش  
ز بياد انيران شکوهها می کرد  
ستمهای فرنگ و ترك و تازی را  
شکایت با شکسته بازوan ميتراء می کرد . » (همان : ۲۵)

اهoramzda :

« در آين زردهشت ، اهoramzda آفرينه و خالق كل جهان و تنها خدائي است که قابل پرستش و  
احترام است، در گاثاها از خداوند يكتا، خرد كل جهان و آفرينه بی همتا، با عناويني چون اهoramzda،  
مزدا اهورا، اهورامزد، مزدا و اهورا يادمی شود . اهoramzda به نظرمی رسد ترکيب نهايی و پذيرفته شده دو  
نام اهورا و مزدا که دو خدای پيشين بودند، معنای اين دو نام را «سرور دانا» دانسته اند. » (رضی، ۱۳۸۰  
: ۹۱)

اخوان با اهورا يك جامعه شناسی خودمانی دارد و شخصیت و نقش آفرينه او را در آفرينش كل  
جهان و به اختصار زمین و آسمان اين گونه معرفی می کند .

« زتو می پرسم اي مزدا اهورا  
اي اهoramzda / نگهدار سپهر پير در بالا  
بکرداری که سوي شيب اين پايين نمی افتد  
و از آن واژگون پر غژم خمش حبهای بیرون نمی ريزد  
نگهدار زمین » (اخوان ، ۱۳۷۰ : ۷۵)  
در قاموس و ديدگاه شاعر تمام پاكیها و روشنایی و سفید پاكی را در شاهنامه اهورا قيد می کند و  
از سوي او می داند .

«ريا و رشوه نفرید اهوراي مرا آري  
خداي زيرک بی اعتنای دیگری دارم» (اخوان ، ۱۳۶۸ : ۲۱)  
« بسى دیدم «ظلمنا» خوی مسکین «ربنا» گويان

من اما با اهورایم ، دعای دیگری دارم» (همان : ۲۲)  
و بر این اصل باورمند و اعتقادپذیر است که او هرگز فریب مکر و حیله ریا و رشوه نمیخورد ،  
چرا که :

«درین صبح اهورائی  
سپهر ژرفِ روشن ، خاطری آسوده را ماند  
و شهر خیسِ خواب آلود  
خمیده زیر آوارِ گناهان ، چنبri فرسوده را ماند.» (همان ، ۹۸)  
در خلوت‌نشینی و شب زنده‌داری و شب‌پایی شاعر شب اهورایی با تمام وجودش تبلور خاص  
دارد .

«امشب دگر به نام صدا می‌زنم تو را  
نام تو را به هر که می‌رسد می‌دهم نشان  
«آنجا نگاه کن» / نام تو را به شادی آواز می‌کنم  
امشب به سوی قدس اهورائی  
پرواز می‌کنم.» (اخوان ، ۱۳۷۰ : ۶۰)

ایزدان :

پس آنگاه ، خلقت و آفرینش امشاسپندان ، اهورامزدا در کارگاه هستی و خلقت ایزدان پرداخت ،  
باید بدانیم که تعداد ایزدان بسیار کثرت دارد و هر کدام با بخش و یا عنصری از طبیعت تنگاتنگ پیوند  
و همسبتگی دارند . اما مطالب قابل فهم و درنگ آن است که در آیین اسلامی هیچ زمان از ایزدان سخن  
در میان نیامده است چرائی آن این است که در دین مبارک اسلام خدا یکی است و جز او نیست «لا  
اله الا...» ولی اخوان از منظر و دیدگاه اساطیری خویش در اشعارش از ایزدانی دل گپ می‌سازد که  
دیرزمانی تکیه بر اریکه ذهن و اندیشه ایرانی زده‌بودند و بر همین محور و بیتشمندی در توصیف  
طبیعت آورده است .

«گردون بسان نطع مرصع بود  
هر گوهریش آیتی از ذات ایزدی  
آفاق خیره بود به من ، تا چه می‌کنم  
من در سپهر خیره به آیات سرمدی  
بگریختم  
به سوی شما می‌گریختم  
بگریختم ، به سوی شما آمدم

شما

ای ساقیان سرخوش میخانه است

ای لولیان مست بیان کرده پشت، به خیام کرده رو

آیا اجازه هست؟ » (اخوان ، ۱۳۷۰ : ۲۲)

در اندیشه سترگ و مانای او هر ایزد در طبیعت نشانی از خود به یادگار گذاشته است ، لذا زمانی که در آنات اساطیری ذهنی پر پرواز می‌گیرد و همچنین در قصه شهر سنگستان نیز به ایزدان ، امشاسپندان و اهورامزدا نیز یادآوری می‌کند .

«غبار قرن‌ها دلمدگی از خویش بزداید

اهورا و ایزدان و امشاسپندان را

سزاشان با سرود سالخورد نفر پیوسته‌اند ». (همان : ۲۲)

آتش :

در هفتمین مرحله آفرینش در اساطیر باستان ، آتش خلقی شود . در آیین زرتشت آتش به عنوان عنصری مقدس است که مورد توجه قرارگرفته است .

« جوانمردا ! جوانمردا ! چنین بی‌اعتنای مگذر

تو را با آذر پاک اهورایی دهم سوگند

بدین خواری میمن خاکستر سردم ». (اخوان ، ۱۳۹۳ : ۶۳)

و در دگر جای منظومه خود می‌سراید :

« مگر دیگر فروغ ایزدی آذر مقدس نیست ؟

مگر آن هفت انوشه خوابشان بس نیست ؟

زمین گندید ، آیا بر فراز آسمان کس نیست ؟

گسته است زنجیر هزار اهریمنی تراز آنکه در بند دماوندست ». (اخوان ، ۱۳۷۰ : ۲۴)

آب :

در اندیشه و تراوشنات فکری اخوان ، آب با آتش همراه است و می‌دانیم که هر دو مقدس‌اند .

« آب و آتش نسبتی دارند جاویدان

مثل شب با روز ، اما از شگفتی‌ها

ما مقدس آتشی بودیم و آب زندگی در ما

آتشی با شعله‌های آبی زیبا

آه سوزدم تا زنده ام یادش که ما بودیم

آتشی سوزان و سوزانند و زنده  
 چشمِ بس پاکی روش  
 هم فروغ و فر دیرین را فروزند  
 هم چراغ شب‌زادای معتبر فردا  
 آب و آتش نسبتی دارند دیرینه  
 آتشی که آب می‌پاشند بر آن ، می‌کند فریاد  
 ما مقدس آتشی بودیم ، بر ما آب پاشیدند. » (اخوان ، ۱۳۸۱ : ۱۳۱ - ۱۳۲)  
 « وزیر آنگاه و آب نور را با نور آمیخت  
 نسیمی آنچنان آرام که محمل را هم از خواب حریرینش نمی‌انگیخت  
 و روح صبح آنکه پیش چشم من برخنه شد به طنازی . » (اخوان ، ۱۳۷۰ : ۷۴)  
 « از او جوشید خواهد آب  
 و خواهد گشت شیرین چشمه‌ای جوشان  
 نشان آنکه دیگر خاستش بخت جوان از خواب  
 تواند باز بیند روزگار وصل ». » (اخوان ، ۱۳۷۰ : ۲۳)

#### زهره :

« در ایران پس از اسلام نیز بیدخت (بدوخ ، بیدخ) که همان ناهید (زهره) است ، به عنوان ایزد  
 بانوی آب ، به صور گوناگون ، به کنابه یا آشکارا ستایش می‌شده است . مثلاً در ده « قالهر » کاشان ،  
 روستائیان در جشن آبریزگان به جایگاهی در کوه که آب از آن می‌ترواویده می‌رفتد و آن را ستایش  
 می‌کردند. » (یاحقی ، ۱۳۷۵ : ۲۲۲)

#### زرتشت :

« این شکسته چنگ بی قانون  
 ... گاه گویی خواب می‌بیند  
 خویش را در بارگاه پر فروغ مهر  
 طرفه چشم انداز شاد و شاهد زردشت یا پریزادی چمان سرمست  
 در چمنزاران پاک و روشن مهتاب می‌بیند . » (اخوان ، ۱۳۶۳ : ۷۹)  
 « به جان پاک پیغمبر باستان  
 که پیری سنت روشن نگر دوستدارم  
 گرانمایه زردشت را من فزوونم

زهر پیر و پیغامبر دوستدارم

بشر بهتر از او ندید و نبیند

من آن بهترین از بشر دوستدارم «(اخوان ، ۱۳۶۸ : ۲۲۵)

مزدشت :

«بهین آزادگر «مزدشت» میوه مزدک و زردشت

که عالم را زیبیگش رهایی دیگری دارم.» (اخوان ، ۱۳۶۸ : ۲۲)

مکان‌ها :

البرز :

«چشم بر دانی البرز سیه دوخته‌ام

روح من متظر من غ شب است» (اخوان، ۱۳۸۱، ۲۶ :)

کوه جودی / کوه طور:

«و آن پاک چشممه تو از این دشت دیولاخ

بس دور و دور بود ، ندانست هیچ کس

کز کوهسار جودی یا کوه طور» (اخوان ، ۱۳۷۰، ۹۰ :)

بهشت ، بوزخ ، دوزخ :

«روشن چو چشم دختر من ، پاک چون بهشت .» (اخوان ، ۱۳۸۱، ۹۰ :)

«چه گوید ، با که گوید ، آه

کز آن پرواز بی حاصل درین دیوانه مسموم

چو دوزخ شش جهت را چار عنصر آتش و آتش

همه پرهای پاکش سوخت .» (اخوان ، ۱۳۸۱، ۱۴۸ :)

«ما همچون دو دریچه ، روی روی هم

آگاه ز هر بگومنگوی هم

هر روز سلام و پرسش خنده

هر روز قرار روز آینده

عمر آینه بهشت .» (اخوان ، ۱۳۶۳، ۵۳ :)

«بی‌هوا تصویر تاری ، کار دستی کور

دوزخ اما سرد  
وز بهشت آروزها دور ». (اخوان، ۱۳۶۸: ۲۴۳)

غار :

«... غم دل با تو گویم ، غار !  
بگو آیا مرا دیگر امید رستگاری نیست ؟ صدا نالنده پاسخ داد  
... آری نیست ؟ » (اخوان ، ۱۳۷۰ : ۲۵)

آسمان :

در اساطیر ایران باستان آسمان در نخستین گاهنبار ، چهل و پنج روز نخستین سال آفریده شد و همواره با کمک نیروهای معنوی و یا به عبارتی فروهرها از زمین جدا نگه داشته می شود . آسمان نام ایزدی است که پاسدار روز بیست و هفتم هر ماه شمسی است . (پورداود ، ۱۳۵۵: ۱۳ و ۱۴)  
«گوهرهای مادی آسمان را گاهی سنگ و گاه فلز و یا آبگینه پنداشته اند . رنگ آسمان به روایت بندهشن ، سفید و شکل آن چونان تخم مرغ است ». (هیناز ، ۱۳۸۳: ۱۴۶)

«جمله آفاق جهان پیدا

اختران روشن تر از هر شب  
تا اقصی ژرفنای آسمان پیدا  
جاودانی بیکران ، تا بیکرانه جاودان پیدا ». (اخوان ، ۱۳۷۰ : ۸۰)

خورشید :

نام ایزد خورشید در گات ها به صورت «هور» در زبان پهلوی به شکل «خورشت» و در اوستا «هور خشیت» ثبت شده است . یشت ششم اوستا متعلق به خورشید است و روزهای یازدهم هر ماه در گاهشمار ایران باستان به خورشید تعلق دارد . صفات شکوهمند تیز اسب و جاودانه نیز در اوستا برای خورشید ذکر شده است .

«باز آئینه خورشید از آن اوچ بلند  
راست بر سنگ غروب آمد و آهسته شکست  
شب رسید از ره و آن آئینه خروشد ». (اخوان ، ۱۳۸۱: ۲۴)

خندستان :

« رخش رویین برنشست و رفت سوی عرصه ناورد

گفت راوی : سوی خندستان» (اخوان ، ۱۳۷۰ : ۲۸)

چشمه :

« از اینجا تا کنار چشمه راهی نیست  
چنین باید که شهزاد ، در آن چشمه بشوید تن» (همان : ۱۷۴)

پل صراط :

« کزان پرواز بی حاصل در این ویرانه مسموم  
چو دوزخ شش جهت را چار عنصر آتش و آتش  
همه پرهای پاکش سوخت » (اخوان ، ۱۳۸۱ : ۱۴۸)

### نتیجه‌گیری

حکمت خسروانی از اصطلاحات به عبارتی اندیشه ناب شیخ اشراق ، سهروردی آن شهید ملی ایران که در پهنه دشت عرفان اسلامی - ایرانی است . با یک رویکرد اصلی به بحث عرفان و با کشف ماهیت و نقش آن در ادبیات و چرائی آن این است . با شناخت اندیشه سهروردی چگونگی تجلی ، حکمت خسروانی را در ذهن و زبان اخوان ثالث م - امید می توان پی برده ، چراکه این حکمت از بن - مایه ها و دست مایه های مهدی اخوان ثالث است که در آنات شعریش به خوبی می توان مشاهده کرد . که وطن دوستی ، راست گفتاری ، رادمردی ، باستان گرایی به عبارتی اندیشه کهن ، الگوی ایرانی ، سترنمون ، و اندیشه و تفکر ایران شهری موج می زند .

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

منابع و مأخذ :

- ۱- قرآن کریم
- ۲- اخوان ثالث ، مهدی . (۱۳۶۳). آخر شاهنامه ، تهران : انتشارات مروارید .
- ۳- \_\_\_\_\_ . (۱۳۶۸). ترا ای کهن بوم و بر دوست دارم ، تهران : انتشارات مروارید .
- ۴- \_\_\_\_\_ . (۱۳۷۰) /زین اوستا ، تهران : انتشارات مروارید .
- ۵- \_\_\_\_\_ . (۱۳۷۰). در حیاط کوچک پاییز در زندان ، زندگی می گوید ... دوزخ اما سرد ، چاپ سوم ، تهران : نشر بزرگمهر .
- ۶- \_\_\_\_\_ . (۱۳۷۱). شعر زمان ما ۲ ، به کوشش محمد حقوقی ، تهران : نگاه .
- ۷- \_\_\_\_\_ . (۱۳۸۱). زمستان ، تهران : انتشارات مروارید .
- ۸- \_\_\_\_\_ . (۱۳۹۳). سال دیگر ای دوست ، ای همسایه ... ، تهران : نشر زمستان .
- ۹- ابن سینا ، حسین بن عبدالله . (۱۳۹۲). اشارات و تنبیهات ، ترجمه حسن ملکشاهی ، تهران: سروش .
- ۱۰- افراصیاب پور ، علی اکبر . (۱۳۸۰). زیبایی در عرفان اسلامی ، تهران : طهوری .
- ۱۱- امین رضوی ، مهدی . (۱۳۷۶). سهروردی و مکتب اشراق ، ترجمه مجdal الدین کیوانی ، تهران : مرکز
- ۱۲- انصاری ، قاسم . (۱۳۸۵). فصلنامه تخصصی / شماره چهارم / بهار .
- ۱۳- حقیقت ، عبدالرتفیع . (۱۳۸۷). سهروردی ، شهید فرهنگ ملی / تهران : کوشش ، بهجت .
- ۱۴- ذوالفقاری ، محمدعلی . (۱۳۷۶). و یا باید ... ، تهران : انتشارات علمی .
- ۱۵- رضی ، هاشم . (۱۳۷۹). حکمت خسروانی ، سیر تطبیقی فلسفه و حکمت و عرفان در ایران باستان / پژوهش و نوشه ، تهران : انتشارات بهجت .
- ۱۶- رضی ، هاشم . (۱۳۸۰). زرتشت پیامبر ایران باستان ، چاپ دوم ، تهران : بهجت .
- ۱۷- سهروردی ، شهاب الدین . (۱۳۴۸). مجموعه مصنفات ، به کوشش سید حسین نصر ، انسیتو فرانسوی ، پژوهش های علمی در ایران .

- ۱۸- کارنوری ، آلبرت جوزف . (۱۳۸۳). *اساطیر ایرانی* ، ترجمه احمد طباطبائی ، تهران : علمی و فرهنگی
- ۱۹- کریمی ، امیربانو . (۱۳۷۸). بررسی تطبیقی علل بازآفرینی اسطوره در شعر معاصر ایران و روایا ... ادبیات عرفانی و اسطوره شناختی ، تهران واحد رودهن ، زمستان
- ۲۰- کمبل ، جوزف . (۱۳۹۶). توآن هستی: دگر دیسی در استعاره های دینی ، مترجم : مینا غرویان ، تهران : انتشارات دوستان
- ۲۱- مسکوب ، شاهrix . (۱۳۷۲). هویت ایرانی و زبان فارسی ، تهران ، انتشارات باغ آینه
- ۲۲- مولوی ، جلال الدین . (۱۳۸۱). دیوان شمس تبریزی ، تهران : نشر ثالث
- ۲۳- نصر ، سید حسن . (۱۳۸۱). جاودان خرد ، مجموعه مقالات دکتر سید حسین نصر ، (ج ۱) ، تهران: ناشر صدا و سیمای جمهوری .
- ۲۴- یاحقی ، محمد جعفر . (۱۳۷۵). فرهنگ اساطیر و اشارات داستانی در ادبیات فارسی ، چاپ دوم ، تهران : پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی و سروش .



## Akhaven-e-Sales' Perspective on Khosravani's Wisdom

Mohsen Ghorbanzadeh<sup>1</sup>, Mohammad reza Shadmanamin<sup>2</sup>, Medi Mahuzi<sup>3</sup>, Ahmad Zakeri<sup>4</sup>

PhD Student, Persian Language and Literature, Khalkhal Branch, Islamic Azad University, Khalkhal, Iran

Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, Khalkhal Branch, Islamic Azad University, Khalkhal, Iran. \* Corresponding Author, Mr.shadmanamin@gmail.com

Associate Professor, Department of Persian Language and Literature, Rudehen Branch, Islamic Azad University, Rudehen, Iran

Associate Professor, Department of Persian Language and Literature, Karaj Branch, Islamic Azad University, Karaj, Iran

### Abstract

Khosravani's wisdom has a close relationship with mysticism. Irfan has the ability to communicate with the audience. In the era in which we are living, it is possible to find the influence of "Khosravani's wisdom" in the mind and language of Mehdi Akhavan-e-Sales (M-Omid) with the knowledge of mysticism. The reason is that if we deliberate on it, Khosravani's wisdom is one of the most used sources in mystical literature. religiosity, patriotism, truthfulness, bravery, antiquarianism, in other words, the idea of Iranian archetypes "Sunamun" and the idea of "Ērānšahr" are reflected in Akhavan's poetry, as one of the prominent contemporary poets. This article aims to find and analyze "Khosravani's wisdom" which is a mixture of Islamic myth and mysticism in Mehdi Akhavan-e-Sales' point of view. In the foundation of his thought, as one of the prominent contemporary poets, there is a special interest in Iran, his homeland, "Ērānšahr". The method used in this article is a descriptive-analytical research. Let's give a clear and new explanation of the concept of "Khosravani's wisdom" in the mind and language of Akhavan which is one of the basic foundations and important elements of his poetry.

### Keywords:

Khosravani's wisdom, Ibn Sina, Sohravardy, Akhavan-e-Sales, concept.